

نام درس: عربی
نام مدیر: مهسا کالشی پور
تاریخ امتحان: ۱۵/۱۰/۹۶
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام و نام فائزه‌گی:
مقطع و (شده): پایه هشتم (A)
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر و امضاء مدیر							
سؤالات															
مهارت ترجمه															
۱	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.														
۴	الف) الْعَرَبِيَّةُ لِغَةُ دِينِنَا وَنَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى تَعْلِمِهَا: ب) لَا تَهَا عَمَلٌ مِّنْهُمْ لِتَقْدِيمِ الْبِلَادِ؛ سَوْفَ أَصِيرُ مَهْنَدِسًا زَرَاعِيًّا: ج) أَنْتَ سَتَغْرِقُ فِي الْمَاءِ. عَلَيْكَ بِالرَّجُوعِ. أَنَّفَهْمَ؟ د) لِمَذَا جَئْتَمِ إِلَى طَهْرَان؟ لَأَنَّ وَالِدِي فِي مُهْمَمَةٍ إِدَارِيَّةٍ:														
۲	آیات و احادیث زیر را به فارسی روان ترجمه کنید. الف) الْعِلْمُ حَزَائِنٌ وَ مِفْتَاحُهَا سُؤَالٌ: ب) لَا خَيْرٌ فِي الْقَوْلِ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ: ج) الْعُقْلُ حِسَامٌ قَاطِعٌ: د) وَ مَنْ يَشْكُرُ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ:														
۳	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱) الْغَرِيبُ لَيْسَ لَهُ حَبِيبٌ. الف) کسی که غریب است، دوستی ندارد. ب) غریب کسی است که دوستی ندارد. ۲) هَذَا النَّبِيِّبُ حَادِقَانٌ فِي طَهْرَانِ الف) این دو پزشک ماهر در تهران هستند. ب) این ها دو پزشک ماهر در تهران هستند.														

		<p>۳) انتِ غسلتِ ملابسکِ</p> <p>الف) تو لباس هایت را شستی.</p> <p>ب) تو لباس ات را شستی.</p>
		<p>۴) هو یئسَ مِنْ دَرَجَاتِهِ</p> <p>الف) او از نمراتش نامید شد.</p> <p>ب) او از نمراتش نامید می شود.</p>
		مهارت واژه شناسی
۰.۵		<p>جمع مكسر کلمات زیر را بنویسید.</p> <p>رساله:.....</p> <p>مریض:.....</p>
۰.۵		<p>کلمات متراوف و متضاد را پیدا کرده و در کنار هم بنویسید.(یک کلمه اضافی است)</p> <p>«کل، اللسان، واحد، اللغة، المُعجمَ»</p> <p>متضاد:.....</p> <p>متراوف:.....</p>
۰.۵		<p>معنای کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید.</p> <p>الف) سُوفَ تَصِيرِينَ طَبِيبَهُ:.....</p> <p>ب) هُوَ مُوْظَفٌ يَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ:.....</p>
۰.۵		<p>کلمات ناهمانگ را مشخص کنید.</p> <p>الف) حدائق</p> <p>ب) بساتین</p> <p>ج) فواكه</p> <p>د) رجلان</p> <p>د) شارع</p> <p>ج) نافذة</p> <p>ب) سيارة</p> <p>ب) ساحة</p>
		مهارت شناخت و کاربرد قواعد
۱.۵		<p> فعل مناسب برای جای خالی را پیدا کنید.</p> <p>(سَمِعَا – سَمِعُوا – سَمِعْتُمْ) الف) محمدُو میشم و علی کلام معلمهم.</p> <p>(رَفَعَنَ – رَفَعَتَ – رَفَعْتُنَّ) ب) النساء علم الوَطَن فی ساحة القِتال.</p> <p>(جَمَعَتَا – سُوفَ جَمَعْتُمَا – جَمَعْتُمَا) ج) أیتها الزارعتانِ، هل ورق الشای قبل یومین.</p> <p>(تَغْسِلٌ – تَغْسِلِينَ – أَغْسِلُ) د) يا أم حامد هل الملابس فی البيت؟</p> <p>(سَمِعْنَا – نَسْمَعُ – سُوفَ نَسْمَعُ) ه) أنا و صديقى کلام الوالد الیوم.</p> <p>(تَصَعَّدَ – سُوفَ تَصَعَّدُ – صَعَدَتْ) و) نسرین من الجبل فی الأسبوع القادم.</p>

۱.۵		در جای خالی جمله پرسشی مناسب بنویسید.	۲
		الف) لا، أنا من طهران. ب) أنا صديقة أختك. ج) نحن واقفون عند جدنا.	
	مهارت درک مطلب و مفهوم		
۰.۷۵		درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.	۱
	غلط	صحيح	الف) لون أوراق الخريف، أصفر
	غلط	صحيح	ب) عدد قبل ستة، سبعة
	غلط	صحيح	ج) الخباز تطبخ طعاماً لذيداً
۰.۷۵		جهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.	۲
		الف) أمس كان اليوم الأربعاء، فاليوم	
		ب) شيء الذي يجري من العين :	
		ج) عدد الشهور في سنة واحدة :	
	مهارت مکالمه		
۱.۵		به سوالات زیر پاسخ مناسب دهید.	۱
		الف) هل وجهاً جميلة؟ نعم،	
		ب) أينَ رَجَعْتُمْ بَعْدَ السَّفَرِ؟ إلى البيت.	
		ج) ماذا تغسل في البستان أيها الرجل؟ الفواكه.	

صفحه ۳ از ۳

جمع بارم : ۱۵ نمره



نام درس: عربی. هشتم (A)

نام دبیر: مهسا کاشی پور

تاریخ امتحان: ۱۰/۱۵/۱۳۹۹

ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱ تهران

دیبرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب

کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تتمیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	مهارت ترجمه	
۱	<p>الف) عربی زبان دین ماست و ما به یادگیری آن نیازمندیم. ب) زیرا آن کاری مهم (کار مهمی، یک کار مهم) برای پیشرفت کشور است. یک مهندس کشاورزی خواهم شد. ج) تو در آب غرق خواهی شد. تو باید برگردی. آیا می فهمی؟ د) چرا به تهران آمدید؟ زیرا پدرم در یک ماموریت اداری (ماموریتی اداری) است.</p>	
۲	<p>الف) دانش گنجینه هایی است و کلید آن پرسش است. (۰.۵) ب) هیچی خیری در سخنی نیست مگر همراه با عمل باشد. (۰.۵) ج) عقل، شمشیری برند است. (۰.۵) د) هر کس سپاسگزاری کند، پس برای خودش سپاسگزاری می کند. (۰.۵)</p>	
۳	<p>۱) گزینه ب ۲) گزینه الف ۳) گزینه الف ۴) گزینه الف (هر مورد ۰.۲۵)</p>	
	مهارت واژه شناسی	
۱	کلمات به ترتیب: رسائل ، مرضی (هر مورد ۰.۲۵)	
۲	متراffد: اللغة، اللسان متضاد: کل، واحد (هر مورد ۰.۲۵)	
۳	الف) خواهی شد ب) کارمند (هر مورد ۰.۲۵)	
۴	الف) رجلان ب) نافذة (هر مورد ۰.۲۵)	
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	
۱	الف) سمعوا ب) رفعت ج) جمعتما د) نسمع ۵) تسلین و) سوف تتصعد (هر مورد ۰.۲۵)	
۲	الف) هل أنتِ (أنتَ) من شیراز (اسم هر شهری جز طهران؟) ب) منْ أنتِ؟ ج) أينَ أنتُ؟ (هر مورد ۰.۵)	
	مهارت درک و فهم	
۱	الف) صحیح ب) غلط ج) غلط (هر مورد ۰.۲۵)	
۲	الف) الجمعه ب) الدمع، الدموع ج) إثنا عشر (هر مورد ۰.۲۵)	
	مهارت مکالمه	
۱	الف) نعم وجهی جميلة ب) رجعنا ج) أغسل (هر مورد ۰.۵)	
امضاء:		جمع بارم: ۱۵ نمره
نام و نام خانوادگی مصحح :		
مهسا کاشی پور		